

September 2025

Ovi Aktuell

Herbsttage im Goldstück

- Einfach einkaufen
- Michaelimarkt mit verkaufsoffenen Sonntag am 21. September 2025 von 13-17 Uhr
- Viele Attraktionen und Angebote
- Landkreistreffen der Jagdhornbläser



Erleben Sie Oberveichtach, die Doktor-Eisenbarth Stadt und das Goldstück Bayerns. Entdecken Sie Geschichten und Highlights unserer Heimat.

NEUERUNG IM FREIBAD HAT VIELE FANS

Entspannen am „Sonnenplatzl“

Oberviechtach. (wel) Das Freibad ist zwar schon in die Jahre gekommen, es erfüllte jedoch dank guter Pflege von Bademeister und Reinigungspersonal auch in diesem Sommer wieder seine Funktion und bot die idealen Voraussetzungen für Schwimmen und Badespaß.

Wurden vor einigen Jahren der Kinderbereich neu gestaltet, Umkleidekabinen aus Holz und zehn Liegen aufgestellt, so gestalteten die Mitarbeiter

des städtischen Bauhofs in diesem Jahr ein mit Seilen eingefasstes Areal in der Nähe der Terrasse, um die Rasenfläche attraktiver zu machen. „Sonnenplatzl“ steht auf der großen Liege aus Holz, die von Kindern und Erwachsenen gerne genützt wurde, um Sonne zu tanken und dem Treiben im Wasser zuzuschauen. Die Baumstämme dienen als Tische, um Getränke abzustellen, und sollen im nächsten Jahr noch mit Sonnenschirmen ausgestattet werden. Kleinere Kinder können im Sand buddeln, während die größeren auf der Holzliege chillen und ihren Spaß haben.



Die Kinder haben ihren Spaß auf dem neu errichteten Areal und genießen das „Sonnenplatzl“

Bild: wel



Flohmarkt mal anders, als Nachtflohmarkt von 18 bis 22 Uhr neben dem Mehrgenerationentreff am Sandradl.

Bild: wel

Abends handeln

Nachtflohmarkt kommt an

Oberviechtach. (wel) Normalerweise sind Flohmarktbesucher Frühaufsteher, um bereits am Morgen die besten Schnäppchen zu ergattern. Ein anderes Konzept verfolgte der erste „Nachtflohmarkt“ im Mehrgenerationentreff (MGT) am Sandradl und im Freien draußen vor dem Haus.

„Wir wollten die Sommeratmosphäre mit einem Flohmarkt verbinden“, begründete der Vorsitzende der Arbeiterwohlfahrt, Michael Weinhofer, das Event. Von 18 bis 22 Uhr wurde die Flohmarktware auf etwa zehn Tischen angeboten. Von Büchern über Schuhe, Taschen und Kleidung bis zu Gläsern, Blumen und Vasen war alles dabei, was die einen nicht mehr brauchen, andere aber gerade suchen.

In der Bar im Mehrgenerationentreff gab es kühle Cocktails wie Lillet Wildberry, Easy Driver oder Aperol Spritz sowie Wurstsemmeln. Wenn auch der Zuspruch an diesem heißen Abend noch besser hätte sein können, so macht der erste Nachtflohmarkt doch Hoffnung auf weitere Flohmärkte zur Abendzeit.



Ihr Ansprechpartner
für Werbung im Landkreis
Schwandorf

oberpfalz
medien

Raimund Bilz Mediaberater

Die nächste Ausgabe von **Ovi-Aktuell** erscheint
am **Mittwoch, 22. Oktober 2025!**

Anzeigenschluss: **Mittwoch, 8. Oktober 2025**

Oberpfalz Medien GmbH
Weigelstraße 16 · 92637 Weiden
Tel. 0961/85-294
E-Mail: raimund.bilz@oberpfalzmedien.de



IMPRESSUM

Verlagsbeilage von
oberpfalz
medien

**Meine
Einkaufstadt
Oberviechtach**

in Kooperation mit dem
Wirtschaftsforum Oberviechtach

17. September 2025

Anzeigen:

Ivana Zang (verantwortlich)

Redaktion:

Sabine Fuchs (verantwortlich)
Michaela Süß

Herstellung/Druck:

Oberpfalz Medien GmbH,
Weiden

Traditionsreiches Einkaufserlebnis

Der Michaelimarkt in Oberviechtach lockt mit vielfältigen Shopping-Möglichkeiten (nicht nur) für die kommende kalte Jahreszeit, mit den beiden Flohmärkten und Genuss.



Oberviechtach. (wel) Ein Sommer, der nach längerem Zögern Ende Juni dann doch mit einer Hitzeperiode durchgestartet ist, im Juli aber mit frischen Temperaturen und viel Regen wieder eine Pause eingelegt hat, neigt sich allmählich schon wieder dem Ende zu. Ein sicheres Zeichen dafür ist der Michaelimarkt, der wohl größte und traditionsreichste Markt, den wir am Sonntag bei hoffentlich gutem Wetter und mit vielen Gästen feiern können.

Wer war der Heilige?

Dieser „besondere Markt“ lädt noch einmal zum Flanieren und Einkaufen durch die Stadt ein, denn es wird bestimmt nicht

Die Fieranten bieten Billiges und Nützliches an.

Bild: wel

mehr allzu lange dauern, bis die Vorboten des Winters wieder in Erscheinung treten. Für die kommende kühle Jahreszeit bieten die Fachgeschäfte in Oberviechtach jedenfalls von Stiefeln über warme Jacken und Mäntel bis zu trendigen Kopfbedeckungen alles, damit niemand frieren muss. Doch woher kommt eigentlich der Name „Michaeli-

markt“? Er geht auf den Heiligen Michael zurück, dessen Namenstag am 29. September gefeiert wird. Der Heilige Michael ist der Patron der Kaufleute, Bäcker, Apotheker, Schneider, Glaser, aber auch der armen Seelen und der Sterbenden. Als einer der vier Erzengel wird er in vielen Büchern und auf Bildern mit Schwert und Drachen darge-

stellt, als der Kämpfer, der den Satan besiegt. Michael gilt auch als Schutzpatron des Heiligen Römischen Reiches Deutscher Nation, und viele Kirchen und Bergkapellen sind ihm geweiht.

Gemütlich einkaufen und genießen

Am Sonntag besteht Gelegenheit zum Flanieren durch die Stände auf dem Marktplatz. Die Fachgeschäfte sind wieder ab 13 Uhr geöffnet und laden ein, sich über die neueste Herbstmode zu informieren, mit Pflanzen und Blumen das Haus zu verschönern, den Garten zu bepflanzen oder sich Anregungen zu holen für die Gartengestaltung, die man vielleicht dieses Jahr noch umsetzen will.

Die kleinen Besucher dürfen sich wieder auf den Zauberer „Sepp Schabernack“ freuen, der unterwegs ist, seine Späße mit ihnen treibt und sie zum Zuschauen und Mitzaubern einlädt. Für die Frühaufsteher und

MARC AUREL

Entdecken Sie die neuen Trendfarben der Herbst- und Wintersaison und lassen Sie sich von den wunderschönen Kollektionen inspirieren.

Sichern Sie sich exklusiv von Freitag 19.09.2025 bis Sonntag 21.09.2025 10 % auf Ihr neues Lieblingsteil*.

Wir freuen uns auf Sie!
Ihre Familie Mehler & Team

VERKAUFSOFFENER SONNTAG, 21.09.2025

13 BIS 17 UHR GEÖFFNET

* Ausgenommen Hochzeits- und Anlassmode, Stammartikel, Bestellungen, reduzierte Ware und Gutscheine.

MEHLER

EIN MODEHAUS ZUM WOHLFÜHLEN

Bahnhofstraße 9 · 92526 Oberviechtach
Tel. 09671 92150

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag	09.00 bis 13.00 Uhr
und	13.30 bis 18.00 Uhr
Samstag	09.00 bis 16.00 Uhr



Immer begehrt: Lose, Spielzeug, Gürtel und Kappen.

Bild: wel

Schnäppchenjäger gibt es wieder die beliebten Flohmärkte beim Bahnhof und im Industriegebiet beim Bauzentrum Herzog. Neben dem Einkauf zu günstigen Preisen trifft man hier auch immer viele Gleichgesinnte und kann ein gemütliches Schwätzchen halten.

Es ist wieder viel los in Oberviechtach, nutzen Sie den Tag, um in die Lokale und Gaststätten einzukehren, ein leckeres Eis als Nachtisch zu schlecken, durch die Stände und Fachgeschäfte zu bummeln und von den Sonderangeboten zu profitieren. (wel)

PROJEKT VERMITTELTE SPASS & MEHR

Kinder machen Zirkus

Oberviechtach. (wel) Eine Woche lang gastierte die Zirkusschule Regensburg in Oberviechtach, um mit den Kindern eine einstündige Aufführung einzustudieren, die den Eltern präsentiert wurde.

Die Kinder lernten mit Tellern zu jonglieren, präsentierten lustige Sketche und gespielte Witze, zeigten Tänze, ließen Hula-Hoop-Reifen kreisen, formierten sich zu akrobatischen Figuren, liefen über ein Nagelbrett und vieles mehr. Dafür gab es großen Applaus von den Eltern, Großeltern und Geschwistern.

Hinter dem Training der motorischen Fähigkeiten stecken auch handfeste pädagogische Ziele: Die Kinder entwickeln dadurch ihr Selbstwertgefühl und zeigen Selbstbewusstsein, die Kreativität wird angeregt,



Wie die großen Artisten fühlten sich die Grundschul Kinder bei ihrer Zirkusvorführung

Bild: wel

Freude und Motivation entwickeln sich, und die soziale Kompetenz wird ausgebaut. Deshalb hat sich die Schule mit Rektorin Friederike Bösl für das Projekt entschieden und zahlreiche Sponsoren gefunden: den Förderverein der

Schule, ortsansässige Firmen, das Kreisjugendamt, die Dr.-Max-und-Margret-Schwarz-Stiftung sowie den Lions-Club Oberpfälzer Wald, die 2000 Euro spendeten. Der Elternbeirat hat die Bewirtung übernommen.



Die neue
Herbstkollektion
ist da.



Verkaufsoffene Sonntage:

Oberviechtach: 21.09.2025

Neunburg v. Wald: 19.10.2025

13:00 - 17:00 Uhr

INTERSPORT
MEIER

Neunburg v.W. - Oberviechtach

-10 %*

auf dein Lieblingsteil!

*ausgenommen bereits reduzierte Artikel, nicht kombinierbar mit anderen Aktionen.

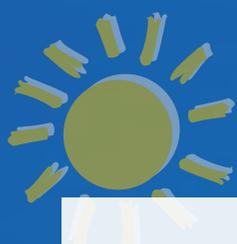
Sonnenstudio Sunshine

Hauptstraße 38
(neben Husaren-Fahrschule)
Neunburg v.Wald

Bahnhofstraße
(neben Fotostudio Kraus)
Oberviechtach

22 Jahre
Sonnenstudio
Sunshine

22 Jahre
garantierte
Bräune!



Sunshine schenkt Ihnen
vom 17.09. - 03.10.2025 bis

50%
Bonus dazu

50% 50% 50%
50%
50% 50%
50% 50%

Bei **Aufwertung**
der **Chipkarte**



30 € = 40 €
50 € = 70 €
100 € = 150 €



Lust auf Sonne?

Besuchen Sie unsere Sonnenstudios
in Oberviechtach und
Neunburg v.Wald!



Vorbildliches Ehrenamt: Fronleichnam-Altäre

Beim Fronleichnamfest in Oberviechtach spielen Ehrenamtliche eine tragende Rolle. Sie schmücken prachtvoll Altäre und kreieren beeindruckende Blumenteppeiche. Ein Blick auf die Vorbereitungen, das Ereignis und die Menschen dahinter.

Oberviechtach. (slu) Das Ehrenamt wird in Bayern großgeschrieben. Dies betrifft neben dem weltlichen auch den kirchlichen Bereich. In Letzterem gibt es eine Vielzahl von Möglichkeiten, sich zu engagieren, sei es in der Jugend-, Familien- und Hospizarbeit, in der Flüchtlingshilfe, in Gemeindegremien, bei der Feier der Liturgie oder bei der Gestaltung von Festen.

Ein Ereignis im Kirchenjahr, bei dem dies besonders augenfällig zum Tragen kommt, ist das

Fronleichnamfest, eines der Hochfeste der katholischen Kirche. Es wird 60 Tage nach Ostern, also am zweiten Donnerstag nach Pfingsten, im Mai oder Juni gefeiert.

Viel kreatives Engagement

Der Dialektausdruck für das Fronleichnamfest lautet „Brangerdooch“, von „prangen“ im Sinne von „sich durch Glanzentfaltung, Schönheit, Schmuck auszeichnen“. Und in der Tat, diese Bezeichnung trifft den Nagel auf den Kopf. Man kann nämlich von einer wahren Prachtentfaltung sprechen, wenn man sieht, mit welcher Kreativität und Kunstfertigkeit die Altäre an den vier Stationen gestaltet sind, bei denen die Fronleichnamprozession Halt macht. Die Tradition, eine geweihte Hostie in einer Monstranz in einem Umzug durch

die Straßen zu tragen, die in Deutschland noch in vielen Städten und Gemeinden gepflegt wird, geht auf das Jahr 1279 zurück. Um dem Fronleichnamfest das entsprechende Gepräge zu verleihen, bedarf es eines enormen Engagements und eines großen Aufwands – und hier kommt das Ehrenamt ins Spiel, das in vorbildlicher Weise von Einzelpersonen und Vereingemeinschaften aufgebracht wird. Seit alters her sind es nämlich gerade im ländlichen Raum Bürgerinnen und Bürger, für die es alljährlich aus Idealismus und innerer Überzeugung heraus eine Ehrensache und eine vornehme Pflicht ist, dazu beizutragen, dass Fronleichnam auch im äußeren Erscheinungsbild jedes Mal ein Fest zur Ehre Gottes wird.

Planungen starten Wochen vor dem Fest

In der Stadt Oberviechtach befinden sich die vier Altäre in der Reihenfolge der Prozession an den folgenden Stellen: Sailer-gasse, Hütgraben, Bahnhofstraße, Nabburger Straße. Aufgestellt werden diese Altäre von der Kolpingsfamilie, dem Katholischen Frauenbund, der Familie Scheck und Rita Flierl sowie der Nachbar- bzw. Sandradl-Gemeinschaft Maria Schießl, Roswitha Fröhler, Zenzi Dietl und Resi Heinrich.

Was bei den Altären vor allem ins Auge sticht, sind die kunstvoll gestalteten Blumenteppeiche. Bereits Wochen vor dem Fronleichnamfest machen sich die Beteiligten Gedanken über das Motiv und die Ausführung – und es wird in der Natur und im Ort Ausschau gehalten, welche Blumen aufgrund der Blütezeit infrage kommen könnten und wen man um eine entsprechende Spende bitten könnte.

Und jetzt wird's anstrengend

Am Tag vor dem Ereignis treffen sich die Verantwortlichen, um die Blumen einzusammeln und die Motive anzufertigen, etwa ein Bild oder einen Schriftzug. Am Fronleichnam-Don-



Der Altar unter der Regie der Kolpingsfamilie entsteht. Bild: slu



Das gelungene Werk in der Sailer-gasse. Bild: slu



Stolz zeigen die Helferinnen den Altar, den der katholische Frauenbund gestaltet hat. Bild: slu



Farbenprächtig: der Altar am Hütgraben. Bild: slu

Bauknecht

Wärmepumpentrockner TR PURE M11 82 N Weiss

Wärmepumpentrockner · Füllmenge 8 kg
· Programme 15 · Startzeitwahl · Programmablaufanzeige · Anzeige Wärmetauscher reinigen · Allergie · Auffrischen
· Babykleidung · Bett&Bad · Leicht Bügeln
· Daunen · Knitterschutz · Kurz · Kuscheftiere · Breite: 59.5 cm · Höhe: 84.9 cm · Tiefe: 65.5 cm



UVP ~~649,-~~

nur € 399.-

Abholpreis und solange vorrätig ist.

Änderungen vorbehalten.

ELEKTRO-HEIN

Strom.Sat.Entertainment.Hausgeräte

Elektro-Hein GmbH & Co. KG

Kastlstraße 21 · 92526 Oberviechtach

Telefon 09671/91526 · Mail info@elektro-hein.de

VERKAUFSOFFENER SONNTAG

Outdoor - Hund - Natur - Jagd



MÜLLER & SÖHNE
Kleidung & Equipment für jedes Abenteuer.



JAGD123.de
ONLINESHOP



XANTOS



LAUFENDER KEILER
SCHUTZHAUSRÜSTUNG FÜR HUND & FÜHRER

Es warten große Rabatte auf dich.



ab
15,- €
inkl. MwSt

Sicherheitsschuhe
für den Winter auch gefüttert



40,- €
inkl. MwSt

Softshelljacken
für Damen und Herren
von XS - 6XL



5,- €
inkl. MwSt

Hundegeschirr
verschiedene
Farben & Größen



ab
49,- €
inkl. MwSt

Rouchette
Gummi Outdoor-
Halbschuhe
mit
selbstreinigender Sohle



10,- €
inkl. MwSt

Gummistiefel

Kindergummistiefel Neopren
auch super für
Waldkindergarten

statt 59,- €
nur **35,- €**
inkl. MwSt



Outdoorhosen in großer Auswahl
Angebote z.B.
Tarnhose Mughet
Baumwolle

statt 89,- €
nur **59,- €**
inkl. MwSt

Haunter Funäs
Wander- und
Freizeithose
mit 4 Wege
Stretch

Angebot
statt 110,- €
nur **99,- €**
inkl. MwSt



ab
30,- €
inkl. MwSt

Hundebetten

Viele weitere Artikel, Angebote
und Schnäppchen ...
Fleecejacken, Pullover, T-Shirts
und vieles mehr ...



Am Schießbanger 12, 92526 Oberviechtach

**KOMM UNS
BESUCHEN**
Große Auswahl & Experten Beratung



Mark Liebermann & Team



+49 (0) 9671 / 939 33 00



www.laufenderkeiler.de

SAVE THE DATE

**Marktsonntag 21. Sept.
von 10 bis 17 Uhr geöffnet.**

BESUCHEN SIE UNSER SCHIESS KINO

Gutschein

für unsere weiblichen
Besucherinnen:

**1 Glas Prosecco
gratis,**

bei Vorlage des Abschnittes!!



AM MARKTSONNTAG GRATIS!!

Gerne können Sie unser Schießkino auch buchen, 5-8 Personen
60 €/Stunde, inkl. 1 Freigetränk

nerstag selbst heißt es dann, früh aus den Federn zu schlüpfen, um den Aufbau rechtzeitig bis zum Beginn des Gottesdienstes abschließen zu können. Für Maria Schießl zum Beispiel bedeutet dies 4 Uhr, denn sie trifft sich mit ihren Mitstreiterinnen um 5 Uhr vor der Kirche. Bis dahin müssen die Materialien aufgeladen und mit dem Anhänger an Ort und Stelle gebracht sein: Tisch, Kreuz, Leuchter, Vasen, Grasschnitt, Rindenmulch, Blumen usw. Am späten Nachmittag werden die Altäre wieder abgebaut, und die Utensilien werden für das darauffolgende Jahr wieder verstaut.

Eine ganz besondere Stimmung

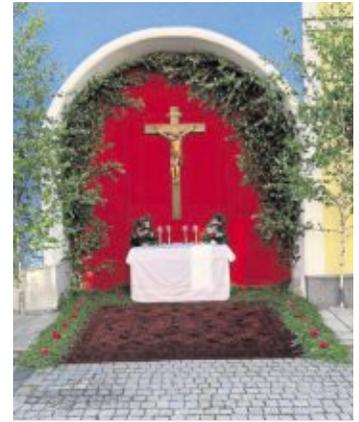
Es herrscht an diesem Tag am „Ort des Geschehens“ um diese Uhrzeit jedes Mal eine einzigartige Stimmung mit einer Mischung aus geschäftigem Treiben und gespannter Erwartung, ob das Ganze – das heißt vor allem das Blumenarrangement – den Vorstellungen entsprechen wird. An jedem der vier Altäre entwickelt sich dabei eine eigene Dynamik, die von

den beteiligten Personen, dem Charakter und der Gestaltung des jeweiligen Altars und dem Anspruch an die Ausführung bestimmt wird. Wenn schließlich die Fronleichnamsprozession ankommt, weicht die Anspannung der Zufriedenheit. Das Lob für das gelungene Werk wird gerne angenommen, auch und vor allem während des restlichen Tages aus dem Mund von Passanten, die nicht selten ein Erinnerungsfoto machen. Einem alten Brauch zufolge brechen manche von den Birken, die die Altäre säumen, Zweige ab, um daraus einen Kranz zu binden, der in der Wohnung als Schutz für das Haus aufgehängt wird.

Für die am Aufbau der Altäre Beteiligten sind das Geschaffene und die Resonanz der Mitmenschen die Bestätigung in ihrem Bewusstsein, dass dieses Ehrenamt, das nicht zuletzt dazu beiträgt, eine kirchliche Tradition lebendig zu erhalten, neben reichlich Arbeit auch viel Freude und Erfüllung mit sich bringt. (slu)



Familie Scheck und Rita Flierl gehen ans Werk. Bild: slu



Und so sieht der fertige Altar in der Bahnhofstraße aus. Bild: slu



Die Nachbargemeinschaft Maria Schießl mit ihrem Werk. Bild: slu



Der Fronleichnamsaltar in der Nabburger Straße. Bild: slu

MICHAELI-MARKT
 Sonntag, 21.09.25 von 13-17 Uhr
 Kaffee & Kuchen der Angelrancher
 Bratwurststand der FFW Fuchsberg

Angebote gültig von 17.-27.09.25

ab 5 Stück
1,49
 1,99 pro St.
KNOSPENBLÜHERHEIDE
 CALLUNA 'BEAUTY LADIES'
 einfarbig | T9 | versch. Farben

ab 3 Stück
6€
 8,99 pro St.
BLUMENERDE
 45L | im Angebot für
 0,13€ pro Liter

ab 10 Stück
0,69
 0,89 pro St.
HORNVEILCHEN & STIEFMÜTTERCHEN
 VIOLA CORNUTA & F1
 T9 | versch. Farben

25,-
 34,99
OBSTBAUM HALBSTAMM
 Versch. Sorten. | C7,5/C10

4,99
 3 St. 12€
CHRYSANTHEMEN BUSCH
 Verschiedene Farben

29 Jahre

EISENBARTH - APOTHEKE



Apotheker
Stefan G. Weidinger
Teunzer Straße 6
92676 Oberviechtach
Telefon 09671-92030
Fax 09671-920333
kontakt@eisenbarthapo.de

Öffnungszeiten:

Mo: 08.00 – 18.00 Uhr
Di: 08.00 – 19.00 Uhr
Mi: 08.00 – 18.00 Uhr
Do: 08.00 – 18.00 Uhr
Fr: 08.00 – 18.00 Uhr
Sa: 08:00 – 12:00 Uhr

*Unser Oberviechtacher
Eisenbarth-Elixier!*



Einfach den QR-Code scannen
oder im jeweiligen App-Store
unter dem Begriff
"Eisenbarth-Apotheke" unsere
ganz individuelle App
herunterladen.



Was ist alles möglich:

- rezeptfreie Medikamente
einfach in den Warenkorb legen
- Papierrezepte/ E-Rezepte auf Papier
abfotografieren und schicken
- E-Rezepte direkt von der Gesundheitskarte
einlesen und bestellen
- Medikamente abholen oder
nach Hause liefern lassen



Das beliebte Geschenk!

In Gedenken an Doktor Eisenbarth,
dem berühmtesten Sohn Oberviechtachs,
entstand der echte Oberviechtacher
Magenbitter, das Eisenbarth-Elixier.
Es enthält beste Kräuterauszüge und
neben Theriak Stoffe, die Magen und
Darm anregen.
Es ist nach alten Rezepten aus der Zeit
Eisenbarths hergestellt und ist gedacht,
auch den Fremden zu Hause an seinen
Aufenthalt im Geburtsort Doktor Eisen-
barths angenehm zu erinnern.

Höchste Auszeichnung für Autohaus Hanauer

Das Oberviechtacher Autohaus gehört 2025 zu den besten 2% aller AutoScout24-Händler Deutschlands

Oberviechtach. (mia) Auto-käufer schätzen Seriosität, Service und Zuverlässigkeit. Diese Werte spiegeln sich im Internet in den allseits beliebten Bewertungen.

Genau von diesen Rezensionen hat das Autohaus Hanauer GmbH & Co. KG aus Oberviechtach beim europaweit größten Online-Automarkt AutoScout24 besonders viele und gute gesammelt. Folglich wurde das Unternehmen jetzt für seinen außergewöhnlich guten Service ausgezeichnet. Damit gehört das Autohaus Hanauer zu den besten Autohäusern in Deutschland.

Eine tolle Bilanz

Die Bilanz der Firma Hanauer kann sich sehen lassen: In den vergangenen beiden Jahren wurde bei allen Bewertungen ein Durchschnitt von 4.9 von 5 Sternen erreicht. Diese Anerken-



Corinna Herrmann (rechts), Senior Key Account Manager von AutoScout24, überreicht Klaus Hanauer und seiner Frau Nicole die Auszeichnung für die herausragenden Leistungen des gesamten Autohaus-Teams.

Bild: wel



Das begehrte Zertifikat von AutoScout24 ging heuer bereits zum siebten Mal in Folge ans Autohaus Hanauer.

Bild: exb

nung spiegelt das hohe Maß an Kundenorientierung und Servicequalität wider, die das Autohaus Hanauer seinen Kunden bietet. „Dass unsere Arbeit ein so gutes Echo auslöst, macht uns stolz“, kommentiert Juniorchef Klaus Hanauer die Auszeichnung. „Das bestätigt und motiviert uns, weiterhin alles für unsere Kunden zu geben.“

Über die Auszeichnung

„Kundenbewertungen geben beim Online-Kauf entscheidende Orientierungshilfe und sorgen für Transparenz. Für den Kauf von Fahrzeugen im Internet gilt das ganz besonders. Mit unserem jährlichen Publikumspreis schaffen wir zusätzliche Orientierung für die Kunden. Gleichzeitig würdigen wir die hervorragende Arbeit der Händler, die einen exzellenten Service anbieten und damit zurecht besonderes Vertrauen genießen“, sagt Stefan Schneck, Deutschland-Vertriebschef bei AutoScout24.

dem europaweit größten Online-Automarkt, wird dieses Jahr zum zwölften Mal vergeben. Sie ist ein echter Publikumspreis auf Basis der Online-Bewertungen, welche die Nutzer von AutoScout24 im Laufe der letzten beiden Jahre abgegeben haben.

Dabei spielen Gesamteindruck, Erreichbarkeit, Zuverlässigkeit, Angebotsbeschreibung und Käuferlebnis eine entscheidende Rolle.

Nur Autohäuser mit besonders vielen und guten Bewertungen, können sich über die begehrte Auszeichnung freuen.

**VERKAUFSOFFEN AM
21. SEPTEMBER '25**

Beim verkaufsoffenen Michaelimarkt-Sonntag in Oberviechtach am 21. September 2025 hat das Autohaus Hanauer von **13 bis 17 Uhr geöffnet**.

Die renommierte Händler-Auszeichnung von AutoScout24,

„Hanauer kauft dein Auto“

Einfach, schnell und ehrlich – so geht Autoverkauf heute.

Oberviechtach. Es hat sich rumgesprochen: Autohaus Hanauer ist die erste Adresse wenn es um professionellen Fahrzeugankauf geht. Wir sprachen mit Juniorchef Klaus Hanauer.

Herr Hanauer, Sie als erfahrener Kfz-Betriebswirt: Was raten Sie unseren Leserinnen und Lesern?

Klaus Hanauer: Ganz einfach, sparen Sie Zeit und Nerven, indem Sie auf teure Inserate und unzählige Telefonate verzichten. Vergessen Sie elend lange Preisverhandlungen bei denen Sie irgendwann entnervt Ihr „liebstes Kind“ unter Wert abstoßen. Denken Sie daran: Sie können bei Ihrem nächsten Neuwagenkauf deutlich höhere Rabatte rausschlagen, wenn Sie Ihren Gebrauchten NICHT drangeben. Kontaktieren Sie uns direkt und wir vereinbaren einen kostenlosen Besichtigungstermin in unserem Betrieb. Ihr Fahrzeug wird dort von unserem erfahrenen Werkstatt-Personal eingehend geprüft. Entsprechend des Zustandes, der Ausstattung und des Wiederverkaufswertes, stufen wir Ihr Modell dann ein. Bei der Preisfindung orientieren wir uns an DAT und Schwacke. So können wir Ihnen ein angemessenes und faires Angebot unterbreiten. Was wir



*Sie wollen Ihren fahrbaren Untersatz bestmöglich verkaufen?
Kommen Sie am besten gleich zu uns, Klaus und Nicole Hanauer*

nicht machen: Ein Angebot ohne Begutachtung. Das wäre einfach unseriös.

Ein Autoverkauf ist mit allerlei Papierkram verbunden. Kümmern Sie sich auch darum?

Natürlich erledigen wir sämtliche Formalitäten für Sie, inklusive der Abmeldung. Der Verkauf an uns gibt Ihnen zudem rechtliche Sicherheit und erspart Ihnen viel Ärger mit Gewährleistung oder Haftung.

Kaufen Sie nur Autos?

Nein, wir kaufen nahezu jedes Fortbewegungsmittel – unabhängig

von Alter, Kilometer und Zustand. Dazu zählen Pkw aller Marken, behindertengerechte Fahrzeuge, Kleintransporter, Wohnmobile, Wohnwagen, Geländefahrzeuge, Sportwagen, Oldtimer, Quads und Motorräder.

IHRE VORTEILE

- Seriöse Bewertung
- Enorme Zeitersparnis durch blitzschnelle Abwicklung
- Fairer Preis, auf Wunsch sofortige Barauszahlung
- Rechtssicherheit beim Verkauf
- 100% kostenloser Service
- Gratis Abmeldung - inklusive Abmeldebestätigung
- Keine Sorgen um Haftung oder Gewährleistung

direkt an der **B22**

DACIA
EINFACH GUT

GROSSE DACIA-SCHAU
30 x Dacia Tageszulassung
sofort verfügbar!

Autohaus
HANAUER
GmbH & Co. KG

Muracher Str. 43
92526 Oberviechtach
Telefon: 09671-3000-0
info@autohaus-hanauer.de



hanauer**kauftdein**auto.de

Bauzentrum Herzog: Heizen, Bauen und Gestalten

Das Bauzentrum Herzog eilt der kalten Jahreszeit voraus und präsentiert eine Vielzahl von Öfen, Heizmaterialien und Tipps für Hausbau oder Renovierung. Beratungskompetenz trifft auf inspirierende Ausstellungsflächen und attraktive Angebote.

Oberviechtach. (wel) Nach einem durchwachsenen Sommer mit immer wieder sehr heißen Tagen wird es allmählich Zeit, sich auf den Winter einzustellen und die warmen Pullover und Jacken hervorzuholen. Auch in der Wohnung wird es zumindest am Abend wieder kalt.

Perfekt gegen kühle Stunden

Gerade für die Übergangszeit, wenn die Zentralheizung noch nicht eingeschaltet ist, bietet sich ein isoliert stehender Ofen an, um die Räume etwas zu erwärmen.

Dafür hat das Bauzentrum Herzog eine große Auswahl an Öfen vorrätig. Ob klassischer, mit Scheitholz betriebener Ofen oder Pellet-Ofen, bei dem die Pellets automatisch nachrutschen – im Bauzentrum Herzog ist das Angebot in allen Preisklassen groß.

Eine Steuerung per Smartphone sorgt bei bestimmten Ofentypen dafür, dass man eine war-



Eine große Auswahl an Böden lässt im Bauzentrum keine Kundenwünsche offen.

Bild: wel

me Wohnung vorfindet, wenn man nach Hause kommt. Natürlich gibt es hier auch das entsprechende Heizmaterial, von Briketts bis zu Pellets.

Alles für Hausbau – und noch mehr

Wer ein neues Haus baut oder Umbauaktionen vorhat, ist im Bauzentrum Herzog auch an der richtigen Stelle. Neben zahlreichen Geräten und Maschinen, die für Umbauten in Haus und Garten benötigt werden, kann man hier auch eine große Auswahl an pflegeleichten Fußböden aus Laminat, Vinyl oder Holz zu günstigen Preisen erwerben.

Um einen neuen, modernen Look in sein Haus oder seine Wohnung zu bringen, kann man auch die abgenutzten Tü-

ren erneuern und sich durch die kompetente Beratung im Bauzentrum Orientierung holen.

Die große Ausstellungsfläche im Außengelände hält eine Fülle an wertvollen Anregungen für den Garten parat – etwa zur Gestaltung von Mauern, Zäunen, Terrassen, Treppen und Wegen mit Stein, Holz oder den witterungsbeständigen WPC-Dielen. Letztere sind leicht zu verlegen und benötigen geringen Pflegeaufwand.

Gemüse aus dem eigenen Hochbeet gefällig?

Wer sich jetzt im Herbst noch ein Hochbeet anlegen will, um im Frühjahr sofort mit dem Bepflanzen beginnen zu können, findet im Bauzentrum-Herzog verschiedene Modelle aus Holz, Stein oder Aluminium.

Die Firma Biohort, deren Produkte im Bauzentrum erhältlich sind, bietet unter anderem Boxen für Sesselaufgaben, Hochbeete, aber auch Pergolen aus haltbarem, witterungsbeständigem Material an und ist daher sehr beliebt. Das freundliche, kompetente Fachpersonal berät die Kunden zur Zufriedenheit.

Aktion zum Michaelimarkt

Zum Michaelimarkt bietet das Bauzentrum auch eine besondere Aktion: Mehrere Firmen wie die Firma Makita (150 Geräte und Maschinen für Haus und Garten) sind an diesem Sonntag vor Ort und geben den Kunden umfassende Informationen über ihre Produkte. Also nichts wie hin zum Bauzentrum-Herzog, sich Anregungen holen – und dann Haus und Garten modern und praktisch umgestalten.



Die Firma Biohort steht für langlebige Pergolen, Hochbeete und weitere Accessoires für draußen.

Bild: wel



Die kalte Jahreszeit kann kommen mit Öfen vom Bauzentrum Herzog.

Bild: wel



Attraktive Mauern aus Steinen stehen nach wie vor hoch im Kurs.

Bild: wel



399.-
7,5 kW

Kaminofen Galeras
7,5 kW, H x B x T 97 x 46 x 41 cm



Blumentöpfe

-30%



Gartenmöbel

bis zu 25%



149.-
qm

Antik Mauer
Muschel-Kalk - 50 x 25 x 15 cm



Akku Winkelschleifer
Makita DGA513Z, einstellbare
Drehzahl im Bereich von
3.000 - 8.500 U/min

149.⁹⁰
18 V



Stehtisch
Ø 80 cm,
H: 110 cm

19.⁹⁹
statt bisher € 49.99



299.-
statt bisher € 399.-

Gartenmanager „Steineberg 2“
Farbe: Anthrazit, Sockelmass: 234 x 175 cm,
ohne Bodenrahmen und Boden

MARKTSONNNTAG!

Wir haben am 21.9. von 13 bis 17 Uhr geöffnet!

**Gratis Los ab einem
Einkauf von 10 € -
jedes Los gewinnt!**

Nur am Sonntag 21.09.2025!

Flohmarkt ab 8 Uhr

Hüpfburg

Kaffee & Kuchen

vom Spielmannszug Oberviechtach

**Maschinen
und Zubehör:**



**Zisterne, Pflaster,
Starwalls:**



Putze:



Garagentore:



Wir machen das Tor!

**Lassen Sie sich
von uns und den
Ausstellern beraten!**



**Bauzentrum
Herzog**

Industriestraße 1 + 3 · 92526 Oberviechtach · Tel. 09671 / 9236-0
Mo - Do 7.30 - 12 Uhr + 13 - 17.30 Uhr · Fr 7.30 - 17.30 Uhr durchgehend · Sa 8 - 12 Uhr
www.herzog-baustoffe.de



Gartenmöbel und -geräte

Heimwerker-Maschinen

Bodenbeläge & Farben

Kaminöfen & Zubehör

**Alles für Ihren
Umbau & Sanierung**

Spannende Festschrift

Zum 150. Jubiläum hat die Krieger- und Soldatenkameradschaft (KSK) Oberviechtach eine Festschrift aufgelegt, die ihre traditionsreiche Geschichte dokumentiert. Ein Streifzug durch anderthalb Jahrhunderte heimischer Militärgeschichte.

Oberviechtach. (slu) Die Krieger- und Soldatenkameradschaft (KSK) Oberviechtach wurde im Jahr 1875 gegründet und feierte im Juli ihr 150-jähriges Gründungsjubiläum. Einher damit ging das Jubiläum „50 Jahre Patenschaft mit der 2. Kompanie des Panzergrenadierbataillons 122“.

Weg durch die Geschichte

Zu diesem Anlass erschien auch eine 94-seitige Festschrift, erstellt vom 1. Vorsitzenden Christian Schießl. In einem handlichen Format, einer übersichtlichen Gliederung, einer zeitgemäßen Aufmachung und einer

ansprechenden Gestaltung wird darin die Geschichte des Vereins von den Anfängen bis zur Gegenwart nachgezeichnet.

Das Kernstück der Festschrift bildet das Kapitel „Chronik der Krieger- und Soldatenkameradschaft (KSK) Oberviechtach“ mit drei Teilen, verfasst von Hans Fuchs (†), Gerhard Zimmermann (†) und Christian Schießl. Bei den ersten beiden handelt es sich um Beiträge, die zu früheren Jubiläen erschienen. Vervollständigt wird das Kapitel durch Bildimpressionen aus 150 Jahren KSK Oberviechtach sowie durch Meilensteine des Vereinslebens im Zeitraffer und eine Liste der Vorsitzenden seit der Vereinsgründung.

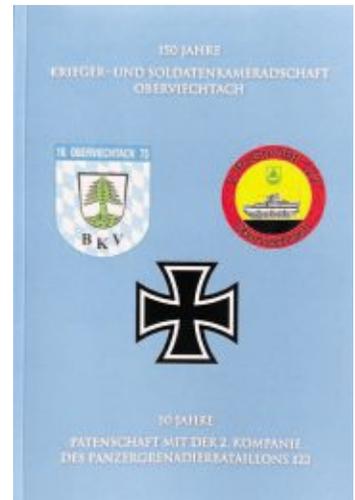
Der Chronik voraus geht ein Überblick über die Jubiläumsfeierlichkeiten einschließlich des Schirmherrenbittens und ein Block „Grußworte“. Ein besonderes „Schmankerl“ im Anschluss an die Chronik stellen Zeitzeugnisse aus der Presse zu

besonderen Anlässen aus den Jahren 1880, 1893 und 1921 dar. Es ist ein wahrer Lese Genuss, in die Sprache und den Stil der Texte der damaligen Zeit einzutauchen.

Erinnerung an Gefallene und Vermisste

Wie es dem Selbstverständnis und der Traditionspflege der Krieger- und Soldatenkameradschaft entspricht, wird in der Festschrift dem Gedenken an die Gefallenen und Vermissten der beiden Weltkriege in namentlicher Auflistung ein besonderer Stellenwert eingeräumt. In diesem Zusammenhang wird an die Planung und Errichtung der Kriegerdenkmäler zum 1. und zum 2. Weltkrieg erinnert.

Als historisches Relikt wird der Fahne des Frontkriegerbundes, Ortsgruppe Oberviechtach in Bild und Text Aufmerksamkeit geschenkt. Ein von Hauptmann Stefan Bruns verfasster Bericht über die 2. Kompanie des Pan-



Die Festschrift ist gestalterisch und inhaltlich sehr ansprechend.

Bild: slu

zergrenadierbataillons 122, mit der die KSK Oberviechtach seit 50 Jahren durch eine gelebte und äußerst aktive Patenschaft verbunden ist, rundet die gelungene und lesenswerte Festschrift ab.

Zu erwerben ist sie zum Preis von 10 Euro bei Christian Schießl (Oberviechtach, Klostersgasse 7; Telefon 0176 / 43 44 85 5).

Altenpflege – ein Beruf mit Zukunft!

Oberviechtach. Vier Auszubildende für den Beruf der „Pflegefachfrau“ konnte Geschäftsführerin Michaela Mösbauer, gemeinsam mit Einrichtungsleiterin Sonja Horn und Pflegedienstleiterin Hannelore Rückerl, am 01. September im Alten- und Pflegeheim Oberviechtach begrüßen. Lena Gräbner aus Wildeppenried, Emily Reinhardt, Manuela Matzke und Daria Shevchenko starten die sog. generalistische Ausbildung, die sie neben der Altenpflege auch für die Krankenpflege und die Kinderkrankenpflege qualifiziert.

„Nicht einfach nur über den Fachkräftemangel klagen – sondern handeln“ – ist die Devise der Verantwortlichen in der Oberviechtacher Einrichtung. „Nur so können wir auch künftig unsere Bewohnerinnen und Bewohner qualifiziert versorgen“, erklärt Geschäftsführerin Michaela Mösbauer.

Nächster
Ausbildungsstart:
01.09.2026

Das Alten- und Pflegeheim Oberviechtach ist ein seit Jahren anerkannter Ausbildungsbetrieb in der Region und bietet jungen Leuten die Möglichkeit, einen qualifizierten Beruf zu erlernen. Nach erfolgreichem Abschluss der 3-jährigen Ausbildung bieten sich den Ab-



solventen hervorragende Karrierechancen bis hin zum Studium.

Die Geschäftsführerin dankte vor allem den Praxisleiterinnen Monika Spachtholz und Stefanie Wifling, die sich neben ihrer beruflichen Tätigkeit als Pflegefachkräfte für die praktische Ausbildung der Nachwuchskräfte engagieren.

Alten- und Pflegeheim Oberviechtach GmbH

Michaela Mösbauer, Geschäftsführerin
An der Allee 1 92526 Oberviechtach
Telefon 0 96 71 / 92 33 - 10
E-Mail: bewerbung@altenheim-ovi.de
www.altenheim-ovi.de



ZUKUNFT GEMEINSAM STEUERN

GEMEINSAM DURCH ANSPRUCHSVOLLE ZEITEN.

UNSERE
JOBS SIND
ZUKUNFTS-
SICHER

LUST AUF EINE BERUFLICHE ZUKUNFT IN UNSEREN TEAMS?

- ↗ STEUERBERATER/IN (M/W/D)
- ↗ STEUERASSISTENT/IN (MASTER/BACHELOR M/W/D)
- ↗ STEUERFACHWIRT/IN (M/W/D)
- ↗ STEUERFACHANGESTELLTE/R (M/W/D)
- ↗ FACHKRAFT FÜR FINANZBUCHHALTUNG (M/W/D)
- ↗ FACHKRAFT FÜR LOHNABRECHNUNG (M/W/D)
- ↗ FACHINFORMATIKER FÜR SYSTEMINTEGRATION (M/W/D)
- ↗ AUSZUBILDENDE/R ZUM STEUERFACHANGESTELLTEN (M/W/D)

BEWERBEN SIE SICH JETZT!
EINFACH NUR MIT LEBENSLAUF PER MAIL AN:
BEWERBUNG@SCHNEIDER-STEUERBERATUNGSGESELLSCHAFT.DE



WIR KÜMMERN UNS DARUM, DASS SIE SICH UM IHRE KERNKOMPETENZEN KÜMMERN KÖNNEN.

UNSERE LEISTUNGEN:

- ↗ BETRIEBLICHES RECHNUNGSWESEN
- ↗ ERBEN UND SCHENKEN
- ↗ WIRTSCHAFTSPRÜFUNG
- ↗ STEUERBERATUNG
- ↗ EXISTENZGRÜNDUNG
- ↗ IT-BERATUNG UND SERVICES
- ↗ WIRTSCHAFTSBERATUNG

WIR BERATEN:

- ↗ UNTERNEHMEN
- ↗ EXISTENZGRÜNDER
- ↗ VEREINE
- ↗ PRIVATPERSONEN
- ↗ LAND- UND FORSTWIRTE
- ↗ GEMEINNÜTZIGE EINRICHTUNGEN


SCHNEIDER GMBH
STEUERBERATUNGSGESELLSCHAFT

BÜRO OBERVIECHTACH
SCHNEIDER GMBH
STEUERBERATUNGSGESELLSCHAFT
NABBURGER STRASSE 10
92526 OBERVIECHTACH
TEL 09671 9205 -0

BÜRO NABBURG
SCHNEIDER GMBH
STEUERBERATUNGSGESELLSCHAFT
OTTO-HAHN-STRASSE 1A
92507 NABBURG
TEL 09433 20418 -10

BÜRO NEUNBURG
HARTL & SCHNEIDER
STEUERBERATER
IM BERG 13
92431 NEUNBURG V.W.
TEL 09672 92626-20

WWW.STEUERPARTNER-OBERPFALZ.DE

Kirche und Gemeinschaft damals und heute

Mit einem Festgottesdienst gedachte die Pfarrei Oberviechtach im Sommer der Neuerrichtung der Pfarrkirche Johannes der Täufer vor einem Vierteljahrtausend. 1773 war fast der gesamte Ort einer verheerenden Feuersbrunst zum Opfer gefallen.

Oberviechtach. (Ilg) Weihbischof Dr. Josef Graf predigte beim Gottesdienst zur aktuellen Situation der Kirche. Danach zapfte er beim Pfarrfest gekonnt das erste Fass Bier an.

In seiner Festpredigt gedachte der Weihbischof auch der damaligen Gläubigen von Oberviechtach, „die in relativ kurzer



Die Geistlichkeit mit Weihbischof Dr. Josef Graf und die Gläubigen beim Schlussgesang des Festgottesdienstes. Bild: Ig



Nach dem Bieranstich von Weihbischof Josef Graf stießen die Vertreter der kirchlichen Vereine, MdL Alexander Flierl und Bürgermeister Rudolf Teplitzky auf das Jubiläum der Pfarrkirche an.

Bild: Ig

Zeit so ein prächtiges Gotteshaus neu erbaut hatten“. Dabei sei zu bedenken, dass bei dieser verheerenden Brandkatastrophe von 1773 auch die eigenen Häuser zerstört worden waren und somit auch ein kompletter privater Neuanfang zu meistern gewesen sei.

Feuerwehr und Kindergarten mit dabei

Angesichts dieses historischen Hintergrunds feierte auch die Feuerwehr Oberviechtach das Kirchenjubiläum mit einer Fahrzeugschau auf dem Marktplatz und einem Festprogramm mit



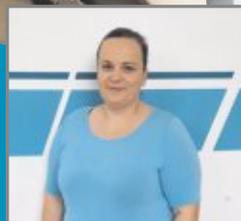
Krankengymnastik am Gerät **NEU**

auf ärztliche Verordnung möglich

Sie trainieren unter Anleitung:

- entsprechend Ihrer Fähigkeiten
- orientiert an Ihrer Diagnose
- schonend und zielführend

Unsere Therapien sind...
... variabel / individuell / erfolgreich



Verstärkung Physiotherapeutin
Anna Tancheva

IHR PHYSIOVITAL-TEAM BIETET IHNEN

- ✓ KG-ZNS nach Bobath
- ✓ Manuelle Therapie
- ✓ Lymphdrainage
- ✓ Krankengymnastik
- ✓ Massagen
- ✓ Präventionskurse
- ✓ Fitnesskurse
- ✓ Wärme-, Elektro- und Ultraschalltherapie



IHRE PRAXIS FÜR PHYSIOTHERAPIE

Öffnungszeiten:
Montag - Donnerstag 08:00 - 20:00 Uhr
Freitag 08:00 - 16:00 Uhr
INDIVIDUELLE Terminvereinbarung
möglich

Tel.: 09671 | 88 20 70 6
Zum Bahnhof 8 | 92526 Oberviechtach

Die Abrundung für dieses Altstadtfest lieferte der Kindergarten St.-Marien, der im schattigen Pfarrgarten die kleinen Festbesucher mit einem Spieleparcours begeisterte. Alle kirchlichen Vereine halfen bei diesem Festtag im Juli zusammen mit der Feuerwehr und dem THW mit, dass die ganztägige Feier rund um die Jubiläumskirche zu einem Erfolg wurde.

Unter den Klängen des Kolping-Spielmanszugs zogen die Vereine am Morgen in die Kirche ein. Zahlreiche ehemalige Kaplanne, die zwischenzeitlich, verstreut über die gesamte Diözese, eigene Pfarreien betreuen, kehrten zu diesem Festtag an ihre frühere Wirkungsstätte zurück.

Weihbischof Josef Graf zeigte sich erfreut über die gefüllte Kirche und die teilnehmenden Fahnenabordnungen, wobei er in seiner Festpredigt auf den Begriff der Kirche als „Gebäude“, aber auch als „Gemeinschaft der Glaubenden“ einging. Dies werde aber heute oftmals nicht mehr so gesehen.

Oberviechtach und das Umland von oben: Diesen Blick bot eine Fahrt hoch hinaus über die Stadt mit der Drehleiter der Freiwilligen Feuerwehr.

Bild: Ig



„Jesus ja, Kirche nein“, sei die Devise, wenn sich Menschen ihre eigene private Religion einrichteten und der Kirche den Rücken kehrten. „Möge das kirchliche Leben in Ihrer Stadt weitergehen, möge es nicht an Gläubigen fehlen“, lautete das Schlusswort des Weihbischofs.

Dem festlichen Charakter des Jubiläums entsprechend begleitete ein Projektchor unter Leitung von Regionalkantor Florian Schuster den Gottesdienst. Die Aufführung der „Missa bre-

vis in D“ von Wolfgang Amadeus Mozart für Chor, Solisten und Streicher gestaltete sich für die Gottesdienstbesucher zu einem kirchenmusikalischen Erlebnis.

Möge das Bier fließen

Nach dem Festamt stand für den Weihbischof eine Premiere an, als er unter der Assistenz von Philipp Troppmann, Dekan Alfons Kaufmann und Bürgermeister Rudolf Teplitzky problemlos sein erstes Fass Bier anzapfte, während die Stadtkapel-

le für das folgende Weißwurst-Frühstück und anschließend beim Mittagstisch zünftig aufspielte. Der auf dem Marktplatz ausgestellte Fahrzeugpark der Freiwilligen Feuerwehr Oberviechtach mit Info-Stand und Wackelturm zum Geschicklichkeitstest entwickelte sich am Nachmittag zu einem Hotspot. Der Hauptgrund war die Drehleiter, die den Besuchern einen Rundumblick über das Oberviechtacher Land bot.

Im Pfarrgarten galt für die kleinen Besucher der „Olympische Gedanke“. Nicht der Sieg war entscheidend beim Parcours der fünf Kindergarten-Gruppen, sondern das vergnügliche Spiel. Die Auftritte der Turmbläser des Kolping-Spielmanszugs, die Feuerwehr-Ausstellung von Christoph Ahlemeyer im Museum und Kirchenführungen von Diakon Ulrich Wabra galten als besondere Angebote des Nachmittagsprogramms.

Pünktlich zum Jubiläum war auch ein neuer gedruckter Kirchenführer herausgekommen, der die beschwingte Rokoko-

**10%
RABATT**

auf unser
gesamtes Sortiment
in Oberviechtach



MAIER
OPTIK SCHMUCK
10 JAHRE
OBERVIECHTACH

BIS ZU
**50%
RABATT**

auf
reduzierte
Einzelteile

Feiern Sie vom 10. bis 18. Oktober mit uns!

Wir laden Sie herzlich ein zur Jubiläumsfeier am Freitag, 10.10.25 ab 14 Uhr:

Gewinnspiel

Preise im
Gesamtwert von
2500€

Freuen Sie sich auf

- **Gewinnspiel** mit Verlosung **hochwertiger Preise**
- **Jubiläumrabatte** • **Begrüßungsgetränk** und **Snacks**
- **Sepp Schabernak** und **Kinderbasteln**
- Die neuesten Trends rund um **Sehgesundheit**



15.10.25: Entdecken Sie beim Tag der Einzigartigkeit Ihre Augen neu:

Wir schenken Ihnen ein **exklusives, hochauflösendes Irisfoto vom Profi** – staunen Sie über die faszinierenden Details Ihrer Augen!



Die Plätze sind begrenzt, sichern Sie sich daher jetzt schon Ihren Termin unter **09671 91166**

Ganzheitlich gärtnern

Permakultur ist ein Schlagwort, das gegenwärtig hoch im Kurs steht, und auch beim Saatgutfestival im Frühjahr in der Mehrzweckhalle Thema war.

Oberviechtach. (wel) Es setzt sich aus den englischen Wörtern „permanent“ (dauerhaft) und „(agri)culture“ (Landwirtschaft) zusammen. Doch was verbirgt sich genau hinter dieser Philosophie?

Das wissen Edeltraud und Egbert Völkl aus Pirk ganz genau, denn sie bewirtschaften ihren Garten genau nach der Methode der Permakultur, im ökologischen Kreislauf mit der Natur und ohne künstliche oder chemische Dünge- und Pflanzenschutzmittel. Sie orientieren sich an natürlichen Kreisläufen, um nachhaltige und selbst regulierende Lebensräume zu schaffen. „Es geht darum, die Kreisläufe der Natur zu ver-



Edeltraud und Egbert Völkl bewirtschaften ihren Garten nach den Regeln der Permakultur – gemulcht wird mit Rasenschnitt, Blumen blühen neben dem Gemüse und die Samen werden abgenommen für die Aussaat im nächsten Jahr.

Bild: wel

hen und zu nutzen, Vielfalt zu fördern und Ressourcen effizient einzusetzen“, erläuterte Egbert Völkl die Philosophie.

Wie funktioniert's in der Praxis?

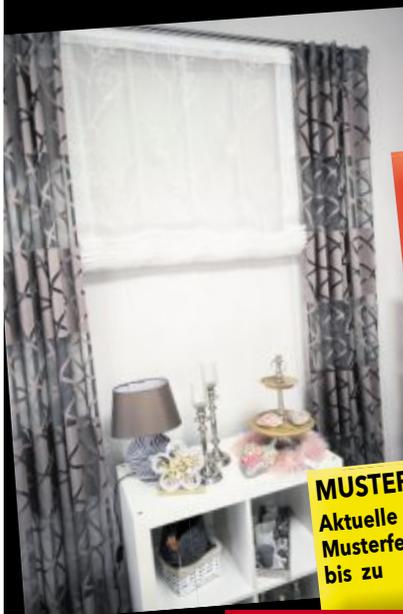
Anstatt auf Monokulturen setzt Permakultur auf eine große Artenvielfalt, die sich gegenseitig unterstützt und ergänzt. Sorge

für die Erde, die Menschen sowie begrenztes Wachstum und Teilen sind die Grundpfeiler. Dabei verwendet man samenfeste Sorten, deren Samen abgenommen, im nächsten Jahr wieder ausgesät werden und so den Erhalt der Kulturen und eine fortlaufende Ernte sichern. Natürliche Dünger sind Brennnessel, Beinwell, Hühnermist und Kom-

post. Das Umgraben und die Bodenbearbeitung entfallen weitgehend, gelockert wird die Erde oberflächlich im Frühjahr.

„Wichtig ist, dass der Boden bedeckt ist, denn in der Natur gibt es keinen offenen Boden“, betont Egbert Völkl. Heu, Stroh, abgetrockneter Grasschnitt oder Flächenkompostierung mit

GARDINEN • DEKOSTOFFE WOLLE • KURZWAREN



AKTION
gültig bis 25.10.2025

25%

AUF ALLE LAGERNDEN
STOFFE

ausgenommen reduzierte
Ware und Nählohn.

MUSTERFENSTER-ABVERKAUF
Aktuelle
Musterfenster
bis zu **30%**
reduziert!

Am **Kirchweihsonntag**
28.09. in PFREIMD
von 13 bis 17 Uhr geöffnet!!



Leuchtenberger Str.15 Pfreimd
Tel. 09606 - 914923

Mo., Di., Do. 9 - 14 Uhr, Fr. 12.30 - 17.00 Uhr
durchgehend besetzt und nach Vereinbarung.

Nachhaltigkeit zeigt sich auch bei der Kräuterspirale. Sie ist aus Feldsteinen gebaut.

Bild: wel



Was macht man mit einem alten Gebäude, das nicht mehr genutzt wird? Man entfernt den Putz von den Grundmauern und gestaltet es zu einem überdachten Freisitz um – auch das ist Nachhaltigkeit.

Bild: wel

anfallendem Material aus dem Garten sind die idealen Materialien. „Wichtig ist es auch, die Mischkultur und die Fruchtfolge zu beachten“, ergänzt Edeltraud Vökl.

Gießen: nicht oft, aber dafür viel

Nicht zu oft, aber dann durchdringend gießen, wenn möglich mit gesammeltem Regenwasser, ist eine weitere Regel der Permakultur.

Und knallroter Mohn und weitere Blühpflanzen direkt neben dem Gemüse erfreuen nicht nur das Auge, sie locken auch die

zur Bestäubung benötigten Insekten an. So fühlen sich etwa Taubenschwänzchen, wilde Bienen und Hummeln neben Muskatellersalbei, Ysop, weißer Melisse, Pimpinelle und Majoran wohl. Und mit schmackhaften Salaten in den Sorten Natterkopf, Forellensalat und Teufelsohr ist der Mittagstisch auch reich gedeckt.

Wer Interesse an Permakultur bekommen hat, der ist beim nächsten Saatgutfestival im März 2026 genau richtig. Hier gibt es das Saatgut für kleines Geld zu erwerben. (wel)



Der Mohn blüht neben den Paprika: Lebensraum für viele Insekten.

Bild: wel

REZEPT

Schnelle „Pizza“ aus Zucchini

Oberviechtach. (wel) Unser Rezept-Tipp ist gesund, schnell gemacht und schmeckt sicher allen. Je nach Vorlieben kann man die Zutaten auch etwas abwandeln.

Zutaten:

200 g Mehl, 180 g geriebener Käse, 2 Eier, 1 mittelgroße geraspelte Zucchini, 1 rote Paprika in Würfel geschnitten, etwas Salz und Pizzagewürz, 50 g geriebener Käse zum Bestreuen.

Zubereitung:

Die Zutaten verrühren, in eine gefettete oder mit Backpapier ausgelegte runde Backform oder Auflaufform streichen und mit dem Käse bestreuen. Bei 180 Grad etwa 25 Minuten backen. Die Zucchini-„Pizza“ schmeckt frisch aus dem

Ofen sehr gut mit einem Salat. Sie kann auch kalt gegessen werden, zum Beispiel zum Picknick. Zur Abwechslung, oder je nach Geschmack, kann man die Zutaten auch austauschen oder ergänzen – etwa mit 100 g geschnittenen Champignons, 100 g Salami oder 100 g Schinken (roh oder gekocht) in Würfeln. Guten Appetit!



Diese „Pizza“ ist schnell gemacht und schmeckt sehr gut

Bild: wel

Hier finden Sie alles, was unser **EDEKA** anbietet.



Backshop/Bäckerei

Knusprige Brötchen, Brote, Laugengebäck, Kuchen, süße Backwaren und Snacks – all das erwartet Sie täglich frisch in unserer Bäckerei.

Backstation

In unserem Markt finden Sie täglich frische Backwaren für jeden Geschmack zur Selbstbedienung.

Frischetheke Fisch

Wir bieten Ihnen täglichen frischen Fisch an unserer Fischtheke – Produkte aus nachhaltigem Fischfang erkennen Sie am MSC Siegel.

Frischetheke Fleisch

Wir halten für Sie eine Vielzahl an Fleischspezialitäten an unserer Theke bereit.

Geschenkkörbe

Ob für Geschäftspartner, Freunde oder die Familie, wir stellen Ihnen aus unseren Produkten einen köstlichen Geschenkkorb zusammen.

Getränkeshop

Sie haben Durst? Kein Problem! Wir bieten Ihnen ein großes Sortiment an Fruchtsäften, Erfrischungsgetränken und Spirituosen.

Glutenfrei

Glutenfrei mit Genuss: In unserem Markt finden Sie eine große Auswahl an glutenfreien Produkten.

Frischetheke Käse

An unserer Käsetheke haben wir eine große Auswahl an köstlichen Käsespezialitäten für Sie.

Laktosefrei

Einfach laktosefrei ernähren? Bei uns erwartet Sie eine Vielzahl an laktosefreien Produkten.

Vegan

Ob vegane Wurstspezialitäten, Frischeprodukte oder vegane Köstlichkeiten wie Quinoa – mit EDEKA Bio+ Vegan genießen Sie vegane Lebensmittel.

Vegetarisch

Vielfalt wird bei uns groß geschrieben: In unserem Sortiment finden Sie eine große Auswahl an leckeren vegetarischen Produkten.

Blumen

Lassen Sie Blumen sprechen: In unserem Markt finden Sie täglich frische Schnittblumen.

Heiße Theke

Keine Zeit zu kochen? Besuchen Sie in unserem EDEKA Markt die heiße Theke, an welcher Sie leckere und warme Gerichte erhalten.

Sonst. Guthabekarten (z.B. iTunes)

Entdecken Sie Musik, Spiele und mehr mit unseren Guthabekarten.

Haushaltswaren

Saubere Sache – unser Haushaltswaren-Sortiment bietet Nützliches für Küche, Bad und Wohnzimmer.

Frischetheke Wurst

Besuchen Sie unsere Theken mit einer breiten Auswahl an Wurstspezialitäten für jeden Geschmack.

Edeka Rötzer, Nunzenrieder Straße 6, 92526 Oberviechtach

Oberviechtach. (slu) Im Doktor-Eisenbarth- und Stadtmuseum Oberviechtach, das im Jahr 2006 seine Pforten öffnete, ist eine von sechs Abteilungen dem Thema „Handwerk und Hausnamen“ gewidmet.

Darin werden sowohl 133 Hausnamen der Oberviechtacher Altstadt in Wechselwirkung mit früheren Berufen aus den Bereichen „Leder“ und „Textil“ als auch der nordbairische Dialekt in einem innovativen gestalterischen Ansatz unter zeitgemäßen museumspädagogischen Gesichtspunkten präsentiert und dokumentiert. Eine der Darstellungsformen ist ein „Hausnamenband“, das sich durch die ganze Abteilung zieht.

Von großem und zeitlosem Interesse

Diese 133 Hausnamen bildeten vor mehr als zehn Jahren die Grundlage für eine Untersuchung des Verfassers dieses Beitrags zum Thema „Die Oberviechtacher Hausnamen aus sozialgeschichtlicher und sprachlicher Sicht“. Im Sinne der Kultur-, Heimat- und Dialektpflege ist es von zeitlosem Interesse, die Ergebnisse in Erinnerung zu rufen.

Allgemein gesprochen sind Hausnamen aus einfachen Namen oder aus Zusammensetzungen von Namen entstanden. Dabei lassen sich bestimmte Bildungsmuster, die dann jeweils auf ortsspezifische Gegebenheiten projiziert werden, unterscheiden.

Die häufigste Komponente bei den Hausnamen stellen Berufsbezeichnungen dar. Deshalb liefern sie einen repräsentativen Einblick in die Sozialstruktur eines Ortes in früheren Zeiten.

Die häufigsten Bereiche, in denen bei den Oberviechtacher Hausnamen eine Berufsbezeichnung auftaucht, sind Lederhandwerk mit 13 Namen (Beispiel: Hoglschouster), Holzhandwerk mit 10 Namen (Beispiel: Büldhauer), Müller und Bäcker mit 10 Namen (Beispiel: Houlderbeck), Hersteller von Büchern sowie Haus- und Hofbedarf mit 9 Namen (Beispiel: Bouchdrucker), Köhler, Schlosser, Schmiede und Schließwesen mit 9 Namen (Beispiel: Schmienaze) sowie Textilhand-

Zur Bedeutung von Hausnamen

Die Hausnamen von Oberviechtach spiegeln Handwerk, Leben und Dialekt der Bewohner wider. Eine Fundgrube für wertvolles Kulturgut, das entdeckt werden will.



Über einer nachgebildeten Schusterwerkstatt läuft an der Wand in der Abteilung „Handwerk und Hausnamen“ des Doktor-Eisenbarth- und Stadtmuseums das Hausnamenband zum Thema „Leder“ entlang.

Bild: slu

werk mit 8 Namen (Beispiel: Fawermichl).

Und wo sind die Namen mit „-bauer“?

Was bei dieser Untersuchung auffällt, ist die Tatsache, dass der Beruf des Landwirts beziehungsweise Bauern mit drei Nennungen sehr spärlich vertreten ist.

Und das, obwohl dieses Tätigkeitsfeld bis in die Nachkriegszeit in Oberviechtach sehr aus-

geprägt war. Eine plausible Erklärung dafür lautet folgendermaßen: Die Berufsbezeichnung „Bauer“ wurde sehr häufig als Familienname verwendet und deshalb weniger als Bestandteil eines Hausnamens. Außerdem wurde die Landwirtschaft oft im Nebenerwerb betrieben, so dass der eigentliche Beruf (zum Beispiel Schuster, Schreiner, Bäcker, Schneider und Schmied) eine größere Bedeutung, einen höheren Stellenwert und mehr Gewicht hatte.

Ein Namensschild fürs Haus

Wie dem auch sei – Hausnamen sind ein überliefertes Kulturgut, das im aktiven Sprachgebrauch allmählich im Schwinden begriffen ist. Gleichwohl ist das Phänomen festzustellen, dass sie in manchen Orten eine Art Renaissance in der Form erfahren, dass Hausbesitzer an ihrem Anwesen ein Schild mit einem entsprechenden Hinweis angebracht haben.

Die Vermietung im Sonnenweg in Oberviechtach hat begonnen.



Die Vermietung der Eigentumswohnungen in Oberviechtach im Sonnenweg hat bereits begonnen und stößt auf sehr großes Interesse - zahlreiche Einheiten sind bereits vergeben.

Zur Vermietung stehen hochwertige, barrierefreie Wohnungen, die modernes Wohnen mit Komfort und Nachhaltigkeit verbinden. Die Wohnungen werden durch eine autarke und umweltfreundliche Geothermie-Anlage beheizt und gekühlt, was zu sehr geringen Nebenkosten führt.

Die großen Wohnungen eignen sich hervorragend für Wohngemeinschaften. Dank der durchdachten Grundrisse mit mehreren Schlafzimmern bieten sie ausreichend Platz und Komfort für alle Mitbewohner.

Jetzt freie Wohnungen entdecken!

Die aktuell verfügbaren Mietwohnungen finden Sie auf unserer Website unter www.fuchs-hv.de.

Bei Interesse oder für weitere Informationen schreiben Sie uns gerne eine E-Mail an: info@fuchs-hv.de.

Wir freuen uns auf Ihre Anfrage!



Hausverwaltung Fuchs

GmbH & Co. KG

Zum Bahnhof 4 | 92526 Oberviechtach
www.fuchs-hv.de | info@fuchs-hv.de

Oberviechtach. (exb) Ein selten vorkommender Grund zum Feiern: Die Kreisgruppe Oberviechtach im Bayerischen Jagdverband und die Jagdhornbläser Oberviechtach können jeweils auf 75 Jahre Vereinsgeschichte zurückblicken. Was 1950 mit viel Idealismus begann, hat sich bis heute zu einer festen Größe im Vereinsleben und im Naturschutz der Region entwickelt.

Ein Blick zurück: Von den Anfängen bis heute

Nach den schwierigen Nachkriegsjahren fanden sich im Jahr 1950 Jäger aus dem Altlandkreis Oberviechtach zusammen, um die Jagd wieder in geordnete Bahnen zu lenken. Schon damals war klar: Jagd bedeutet mehr als den Schuss auf das Wild. Es geht um Hege, Pflege und Verantwortung für Wild, Wald und Feld.

Die Kreisgruppe entwickelte sich über die Jahrzehnte zu einer Gemeinschaft, die Tradition pflegt und zugleich offen für Veränderungen ist. Bei früheren Jubiläen – etwa zum 50- oder 65-jährigen Bestehen – wurde betont, wie sehr sich die Aufgaben gewandelt haben: Aus dem „reinen Waidmann“ ist der „Naturkenner und Heger“ geworden.

Die Jäger von heute: Partner von Natur und Landwirtschaft

Die moderne Jagd ist angewandter Naturschutz. Jägerinnen und Jäger der Kreisgruppe Oberviechtach engagieren sich bei Biotopmaßnahmen, Wildretung vor der Mahd, im Monitoring von Wildbeständen und bei der Bekämpfung von Wildschäden. Auch die Zusammenarbeit

75 Jahre im Dienst von Wild und Heimat

Die Kreisgruppe Oberviechtach im Bayerischen Jagdverband feiert zusammen mit den Jagdhornbläsern ein seltenes Doppeljubiläum. Festgottesdienst, Bläsertreffen und mehr laden am Wochenende 20./21. September zum Feiern ein.



Ohne die Jagdhornbläser der Kreisgruppe Oberviechtach sind viele Veranstaltungen undenkbar. Am Sonntag bildet das Landkreisbläsertreffen sicher einen beeindruckenden Schlusspunkt der Jubiläumsfeierlichkeiten des Wochenendes.

Archivbild: frd



Herrmann

Granit und Naturstein

www.granit-herrmann.de

Ihr kompetenter Partner für Treppen, Fensterbänke, Küchenarbeitsplatten, Grabsteine, Gartenmauern, Brunnen und all Ihren anderen "steinigen" Wünschen!

Krähhof 1 · 92554 Thanstein-Kulz · Telefon 09676 / 277 · Fax 09676 / 785



mit Landwirten spielt eine wichtige Rolle – bis hin zur gemeinsamen Verantwortung für die Kulturlandschaft.

Darüber hinaus verstehen sich die Mitglieder als Ansprechpartner für ökologische Fragen. Sie geben Schulklassen Einblick in die Natur, bieten Vorträge an und tragen dazu bei, dass die Zusammenhänge in der Natur dargestellt werden. Jagd ist heute weit mehr als Tradition – sie ist aktiver Beitrag zum Erhalt der Schöpfung.

Tradition im Klang: Die Jagdhornbläser Oberviechtach

Untrennbar mit der Kreisgruppe verbunden sind die Jagdhornbläser, die im selben Jahr gegründet wurden. Seit 75 Jahren begleiten sie Gottesdienste, Hubertusmessen, Festzüge und Ju-

biläen. Ihr Klang gehört zum ländlichen Leben wie das Läuten der Kirchenglocken. Die Musik der Hörner erinnert nicht nur an jagdliche Signale, sondern schafft Gemeinschaft und Identität. Sie verleiht Feiern einen festlichen Rahmen, bringt Menschen zusammen und hält eine Kultur lebendig, die weit über die Jagd hinaus geschätzt wird. Für viele in der Region sind die Oberviechtacher Jagdhornbläser ein Stück Heimat.

Tradition, Verantwortung und Zukunft

75 Jahre Kreisgruppe Oberviechtach und 75 Jahre Jagdhornbläser – das ist eine Geschichte von Verantwortung, Brauchtum und Gemeinschaft. Die Jägerschaft hat sich in dieser Zeit gewandelt: Waidwerk bedeutet ebensolches Natur-

und Artenschutz, partnerschaftliches Miteinander mit der Landwirtschaft und Expertise für ökologische Fragen. Gemeinsam mit den Jagdhornbläsern, deren Musik viele Feste und Feiern begleitet, bildet die Kreisgruppe ein starkes Stück Heimat, das am Jubiläumswochenende gefeiert wird.

Feierlichkeiten im September: Ein Jubiläum für alle

Das Doppeljubiläum wird im September mit einem festlichen Programm begangen – zu dem nicht nur die Jägerschaft, sondern die gesamte Bevölkerung herzlich eingeladen ist:

Samstag, 20. September 2025:

- 17:30 Uhr: Festgottesdienst zu Ehren des Hl. Eustachius

in der Stadtpfarrkirche St. Johannes der Täufer Oberviechtach, musikalisch umrahmt von den Jagdhornbläsern Pirmasens

- 19:00 Uhr: Festabend im Emil-Kemmer-Haus (Soldatenheim) mit der Festrede der Parlamentarischen Staatssekretärin im Bundesministerium für Landwirtschaft, Ernährung und Heimat, Martina Englhardt-Kopf, MdB

Sonntag, 21. September 2025:

- 14:00 Uhr: Landkreisbläsertreffen am Marktplatz Oberviechtach. Neun Bläsergruppen sorgen für eindrucksvolle Klänge und einen würdigen Abschluss des Jubiläums

TRADITION MIT JUBILÄUM 2026

Kolpingfamilie pilgert zum Fahrenberg

Oberviechtach. (lg) Seit mittlerweile bereits 49 Jahren zieht alljährlich im Frühsommer die Kolpingfamilie Oberviechtach auf den „heiligen Berg der Oberpfalz“, wie die Wallfahrtsstätte in der Pfarrei Waldthurn volkstümlich genannt wird.

Traditionell startet die Gruppe bereits um drei Uhr früh zu der 30 Kilometer langen Wegstrecke, vorbei an reifen Getreidefeldern, durch grüne Wiesen und schattige Waldstücke. Un-

ter der Leitung des Vorsitzenden Thomas Schwingl folgen die Wallfahrer betend und singend dem Prozessionskreuz. Der Zug wird durch zwei Fahrzeuge der FFW Oberviechtach mit den Fahrern Hans Roßmann und Michael Betz abgesichert.

Auch Pfarrer Alfons Kaufmann ging den gesamten Weg mit und zelebrierte nach der Ankunft den Gottesdienst mit den Wallfahrern, zu denen sich weitere Kolping-Mitglieder gesellten, die per Auto oder Fahrrad auf den 801 Meter hohen Fahrenberg gekommen waren.

Die Traditionswallfahrt der Oberviechtacher Kolpingfamilie zum „heiligen Berg der Oberpfalz“ steuert im kommenden Jahr auf ein besonderes Jubiläum zu.

Bild: lg



Ihr Handwerks-Meisterbetrieb

Elektro
Raab
GmbH & Co. KG

**Zum Bahnhof 3
92526 Oberviechtach**

Elektrotechnik ←

Kundendienst ←

Kommunikation ←

Energietechnik ←

Telefon 09671 2818 • E-Mail: info@elektro-raab.com • www.elektro-raab.com

Nach 40 Jahren gibt's eine neue Dramaturgie beim „Hussenkrieg“

Ein Blick hinüber zu den „Nachbarn“: Neunburg erlebte in diesem Jahr die 40. Festspielsaison. 120 Laienspieler überzeugten mit dem historischen Freilichtspiel in oberpfälzischer Mundart.

Neunburg vorm Wald. (lg) Farbenprächtige Kostüme, beeindruckende Kampfszenen und zu Herzen gehende Schicksale prägten in den zurückliegenden 40 Jahren die Neunburger Burgfestspiele „Vom Hussenkrieg“.

Es war immer eine ergreifende Szene, wenn der alte Ritter Zenger (Franz Binder) mit seinen 70 Lebensjahren noch an der Schlacht von Hiltersried (1433) teilnahm und dabei auf seinen Sohn Tristram (Christian Voith) traf, der Jahre zuvor ins Lager der Hussiten gewechselt war,



Das beeindruckende Festspiel-Ensemble 2025: Das Pfalzgrafenpaar in der Mitte mit Neunburger Bürgersfrauen, Händlern, Stadträten, Rittern der Oberpfalz und Kämpfern aus dem Hussitenlager.

Bild: lg

weil ihm deren religiöse Überzeugung imponierte. Der alte Zenger konnte diesen Gesinnungswandel nicht fassen und es kam zu einer spektakulären Kampfszene zwischen Vater und Sohn. Der Ausgang dieses Schwerterkampfes hat sich im

Laufe der Jahrzehnte geändert – doch bei den diesjährigen Aufführungen gab es diese berührende Szene generell zum letzten Mal zu sehen. „Wir arbeiten an einer völlig neuen Dramaturgie für den Hussenkrieg“, verriet Regisseurin Karin

Michl zum Abschluss der Inszenierung 2025. Da kommt Spannung auf, wie es im nächsten Jahr mit dem traditionsreichen Festspiel am authentischen Neunburger Pfalzgrafenschloss wohl weitergehen wird.

irlbacher® KOMM IN UNSER TEAM

- Einkäufer (m/w/d)
- Elektrotechniker Schaltungslayout (m/w/d)
- Fertigungssteuerer (m/w/d)
- IT Operations Manager (m/w/d)
- Qualitätsmanagementbeauftragter (QMB) (DIN ISO 9001:2015) (m/w/d)
- CNC Dreher/Fräser (Metall) (m/w/d)
- CNC Fachkraft (m/w/d)
- Mechatroniker (m/w/d)
- Produktionsmitarbeiter (m/w/d)

Wir freuen uns über Deine Bewerbung an:



Irlbacher Blickpunkt Glas GmbH
Josef-Irlbacher-Straße 1
92539 Schönsee

Tel.: 09674 9200-137
jobs@irlbacher.com
www.irlbacher.com



Sicherheitstraining für Motorradfahrer

Die Anzahl tödlicher Motorradunfälle in Deutschland steigt. Die Verkehrswacht Oberviechtach bietet deshalb ein Training an, das die Sicherheit der Fahrer erhöhen soll.

Oberviechtach. (wel) Im Jahr 2023 verloren bei Unfällen mit dem Motorrad in Deutschland insgesamt 492 Menschen ihr Leben, im Jahr 2024 waren es 511 – Tendenz steigend. Das Risiko, bei Unfällen tödlich zu verunglücken, ist für Motorradfahrer viermal so hoch wie für Autofahrer.

Als Ursachen gelten überhöhte Geschwindigkeit, Abbiegefehler, Vorfahrtsverstöße, aber auch Fahrfehler. Grund genug für die Verkehrswacht Oberviechtach und Umgebung, regelmäßig ein spezielles Training anzubieten, das die Sicherheit der Motorradfahrer, aber auch der anderen Verkehrsteilnehmer erhöht.



Das richtige Verhalten als Motorradfahrer – wie hier das Fahren in Kurven – muss trainiert werden, um Unfälle zu vermeiden. Bild: wel

Worauf muss ich achten?

Der Vorsitzende der Verkehrswacht, Fahrlehrer Rudolf Leibl, ging beim Training in der Grenzlandkaserne zunächst auf die besondere Fahrdynamik und die damit verbundenen Gefahren beim Motorradfahren ein. Unverzichtbar für Biker ist auch ein Fahrzeugcheck vor jeder Fahrt sowie das Tragen von Schutzbekleidung. Abgefahre-

ne Reifen, ungünstige Reifenkombinationen, falscher Reifendruck, schadhafte Dämpfer, schlecht eingestellte Lager, eine hecklastige Beladung sowie ungeeignete Kleidung stellen Gefahrenpotentiale dar, die jeder Motorradfahrer kennen muss.

Üben, üben, üben

Im Praxisteil trainierten die 21 Teilnehmer mit dem Team aus Fahrlehrern und Verkehrswacht-

Mitgliedern langsames Fahren, die Fahrtechnik in Kurven, das Bremsen in Notsituationen, das Fahren enger Kurven sowie das Umkehren in eng gesteckten Flächen. Den Abschluss bildete eine Fahrt von etwa 50 Kilometern rund um Oberviechtach unter Anleitung der beteiligten Fahrlehrer. Solchermaßen ausgerüstet steht einer sicheren Motorradfahrt nichts mehr im Wege.



HAUSLER
Getränkemarkt

Patrick Herdegen
Nunzenrieder Straße 10
Tel.: 09671/91450

Coca-Cola
versch. Sorten



12 x 1,0 l
Pfand 3,30 €
1 l = 1,04 €

12.49 16.99

ANGEBOTE
Gültig von 17.09. bis 27.09.2025

Bad Brambacher
Mineralwasser
versch. Sorten



20 x 0,5 l
Pfand 6,50 €
1 l = 0,70 €

6.99 7.49

Kapuziner
Weißbier
versch. Sorten



+4 Flaschen GRATIS

20 x 0,5 l
Pfand 4,50 €
1 l = 1,50 €

14.99 16.99

LABERTALER
Heil- und Mineralquellen

SPEZIAL / SPEZIAL KALORIENARM



20 x 0,5 l
Pfand 3,10 €
1 l = 1,00 €

9.99



Hauli Limonaden
versch. Sorten



20 x 0,5 l
Pfand 3,10 €
1 l = 0,60 €

5.99 7.49

Von Asphaltplatz bis Pickleball

Der Tennisverein TSV Oberviechtach erinnert an seine 60-jährige erfolgreiche Geschichte. Zugleich wurde mit der neuen Ball-sportart Pickleball ein interessantes Zukunftsprojekt vorgestellt.



Oberviechtach. (wel) „Unter dem Dach des TSV Oberviechtach wurde vor 60 Jahren der Tennisverein aus der Taufe gehoben. 27 Männer und eine Frau versammelten sich im Gasthaus Pösl zur Vereinsgründung“, erinnerte Peter Frauendorf beim Clubabend zum 60-jährigen Bestehen an die ersten Schritte des Vereins.

Schon bald geht's los

Durch die Erfolge des damaligen Tennisstars Wilhelm Bunnert inspiriert, wollte man den „weißen Sport“ auch in Oberviechtach etablieren. Es sollte ein Verein des Breitensports werden, kein elitärer Verein, wie es in großen Städten der

Pickleball heißt die neue Ballsportart, die mit einfachen Mitteln zu realisieren ist.

Bild: wel

Fall war. Deshalb wurde der Jahresbeitrag auf nur 2 DM festgelegt, wobei 1 DM an den Hauptverein ging.

Schon zwei Jahre nach der Gründung wurde der Spielbetrieb aufgenommen, allerdings noch auf Asphaltplätzen. Als 1971 Kurt Weiß die Führung des Vereins übernahm, ging es bergauf, die Mitgliederzahl hatte sich verdoppelt, die Herrenmannschaft spielte in der Meidenrunde, und die Mädchen zusammen mit dem TC Eslarn

um Punkte. Als Udo Weiß den Trainerlehrgang absolviert hatte, konnten die Jugendlichen in regelmäßigen Trainingsstunden ihre Leistungen stetig verbessern. Unter der Führung von Manfred Beer 1978 blühte der Verein immer mehr auf – sei es durch mehr Mannschaften, aber auch durch gesellschaftliche Aktivitäten. Aus den Hartplätzen wurden endlich Sandplätze, und als Horst Hüttl Vorsitzender wurde, verpflichtete er Andro Sucharda als Trainer. Waren es zum Höhepunkt des

Vereins 200 Mitglieder, so schrumpfte diese Zahl durch Studium und berufliche Veränderung der Jugendlichen, und ein „harter Kern“ blieb übrig, der gegenwärtig von Vlasta Vavrinova geleitet wird. Durch das „Talentinos-Projekt“, das der Verein an Grundschulen regelmäßig durchführt, werden aber immer wieder Mitglieder geworben – und seit fünf Jahren wächst auch das Interesse an Tennis wieder.

Zum 60-jährigen Bestehen wurde auch die neue Sportart Pickleball eingeführt, bei der man mit einfachen Mitteln den Ball-sport betreiben kann. Die Tennisdamen treffen sich regelmäßig am Freitagabend, die Herren am Mittwochabend zum Spielen, aber auch, um im Clubheim zusammensitzen und Geselligkeit zu pflegen. Der Clubabend zum Jubiläum mit gebratenem Spanferkel, Salaten sowie Kaffee und Kuchen war gut besucht.

unsere Ausbildungen im Überblick

APF
Ausbildungspartner Färber

Motorsägen-Grundlehrgang

- 26.09.2025 – 27.09.2025
- 17.10.2025 – 18.10.2025
- 21.11.2025 – 22.11.2025
- 12.12.2025 – 13.12.2025

As-Baum I (Modul A und B)

- 08.09.2025 – 12.09.2025
- 20.10.2025 – 24.10.2025

AS-Baum II (Modul C und D)

- 06.10.2025 – 10.10.2025
- 15.12.2025 – 19.12.2025

GANZ NEU BEI UNS!!

FACHKUNDIGER BAUMKONTROLLEUR

- 15.09.2025 – 19.09.2025
- 03.11.2025 – 07.11.2025

Informationen und Anmeldung:

www.ausbildungspartner-faerber.de

info@ausbildungspartner-faerber.de

09671/3007600

Öffnungszeiten: Mo-Do: 8:00 – 16:30 Fr: 8:00 – 13:00



MMM. Erfolgreich durch ein starkes **WIR!**

Am Oberpfälzer Standort in Stadlern produziert die MMM (Münchener Medizin Mechanik) hochwertige Geräte zur Reinigung, Desinfektion und Sterilisation von Medizinprodukten und leistet dadurch einen wichtigen Beitrag zur Vermeidung von Infektionskrankheiten. Als mittelständische Unternehmensgruppe mit über 1.300 Mitarbeitern sind wir weltweit aktiv.



Wir stellen ein

- | SAP Inhouse Consultant PP/MM (m/w/d)
- | Industriemechaniker (m/w/d)
- | Elektriker / Elektroniker (m/w/d)
- | Schweißfachkraft (m/w/d)
- | Schweißer (m/w/d)
- | Anlagenbediener
automatisiertes Schweißen (m/w/d)

Wir bilden aus

- | Elektroniker für Betriebstechnik (m/w/d)
- | Zerspanungsmechaniker (m/w/d)
- | Mechatroniker (m/w/d)
- | Industriemechaniker (m/w/d)
- | Fachkraft für Lagerlogistik (m/w/d)
- | Industriekaufmann (m/w/d)



Deine **#Perspektive** bei MMM:



www.mmmgroup.com/karriere

📍 Hauptstraße 2, 92549 Stadlern



MMM. Protecting human health.

Mit Hund und Katzen unterwegs auf großer Weltreise

Im vergangenen Jahr besuchten 500 Wohnmobile die Wohnmobilstation beim Freibad. Heuer wird diese Zahl wahrscheinlich übertroffen, da bis August bereits 400 Fahrzeuge gezählt wurden.

Oberviechtach. (wel) Darüber führt Christine Kaiser genauestens Buch. Sie notiert täglich, wie viele Wohnmobile dort stehen und schreibt auch die Autokennzeichen auf.

Dabei zeigt sich, dass neben vielen Gästen aus den unterschiedlichsten Städten Deutschlands auch die Schweiz, die Niederlande, Österreich, Frankreich und das Vereinigte Königreich vertreten sind.

Eine alles andere als alltägliche Begegnung

Ein interessantes Paar begegnet



„Finding Xanadu“ steht auf dem Wohnmobil von Darren und Alison, die um die ganze Welt reisen.

Bild: wel





EINFACH SCHNEIDEN.



NEU ASA 20
AKKU-ASTSCHERE

Mühe-lose und präzise Schnitte? Mit der ASA 20 erleben Sie eine Revolution in der modernen Gartenarbeit. Kommen Sie zum Testen gleich vorbei.

Set mit Akku und Ladegerät
190 € statt 219 € UVP

Motorgeräte

Baumer



Johann Baumer
Nunzenried 16
92526 Oberviechtach
Tel.: 09671/91137

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

te im Juli den Schwimmerinnen im Freibad. Alison und Darren aus Spanien machten mit ihrem Wohnmobil für einige Tage Halt in der Eisenbarthstadt und genossen das tägliche Schwimmen. Es entwickelte sich ein Gespräch im Freibad, das am Abend fortgesetzt wurde.

Dabei stellte sich heraus, dass die beiden sich mit zwei Katzen und einem Hund vor zehn Jahren in ihrem mobilen Zuhause auf den Weg gemacht hatten, um die Welt zu erkunden. Finanziell gut abgesichert, haben sie ihre Jobs verlassen, um „Xanadu“ (das Paradies) zu finden.

25 Länder bereits – und es werden noch immer mehr

„Mein Mann hatte in einem Traum ein Haus gesehen, das ihm wie ein idyllisches Paradies erschien. Dieses Haus wollen wir suchen und uns dort niederlassen“, schilderte Alison den Beweggrund, ihr eigenes Haus in Spanien verkauft zu haben und auf Reisen zu gehen.

Deshalb findet sich auf ihrem Wohnmobil auch die Aufschrift „Finding Xanadu“ (Finde das

Paradies). Seit zehn Jahren tingeln die gebürtigen Engländer nun bereits durch 25 Länder – von Griechenland und der Türkei über Rumänien, Bulgarien und die Slowakei nach Deutschland. Schloss Neuschwanstein und die Stadt Freiburg haben ihnen hier sehr gut gefallen.

Erst Amewrika, dann geht es weiter in den Norden

Alle paar Jahre kehren sie nach Spanien zurück, um von dort aus wieder neue Ziele anzusteuern. Für das Jahr 2026 steht Amerika auf dem Plan, davor wollen sie noch in den Norden.

„Wir haben keine großen Ansprüche“, sagte Darren, „wir sind privat krankenversichert, die Haare werden mit dem Rasierer geschnitten, und die Sprachen-Apps helfen bei der Verständigung in den unterschiedlichen Ländern.“

Ein wahrlich außergewöhnliches Paar das wir da getroffen haben auf der Wohnmobilstation in Oberviechtach. Bye bye, have a good journey!

Lebendige Kultur in Oberviechtach

Ob Rockkonzert, Lesung oder Filmabend: Der Verein „Freunde der Kunst“ prägt das Kulturleben in Oberviechtach seit 35 Jahren entscheidend mit. Zum Jubiläum gibt es ein abwechslungsreiches Programm.

Oberviechtach. (wel) Unter der Federführung des damaligen evangelischen Pfarrers Lothar Joppien und Günther Robls wurde der Verein „Freunde der Kunst“ am 10. Januar 1990 mit gut 50 Mitgliedern im Pfarrheim gegründet. Ziel war es, das Kulturleben in der Region mit vielfältigen kulturellen Angeboten zu bereichern.

Veranstaltungen in den Bereichen Kunst, Musik, Kleinkunst, Film und Kulturfahrten fügen sich jedes Jahr zu einem attraktiven Programm. Waren es anfangs vier Veranstaltungen pro Jahr, so hat sich das Angebot auf mittlerweile über zehn

Events gesteigert. Somit ist der Verein seit 35 Jahren Impulsgeber und Garant für ein lebendiges Kulturleben im Oberviechtacher Raum und darüber hinaus.

Seit 2008 liegt die Führung der „Freunde der Kunst“ in den Händen von Monika Krauß, die zusammen mit Anne Gierlach und Uschi Baumer sowie einem aktiven Team jedes Jahr ein abwechslungsreiches Programm zusammenstellt, das die aktuell 158 Mitglieder, darunter Ehrenvorsitzender Günther Robl, gerne annehmen.

Der Renner bei den Kindern

Fester Programmbestandteil seit 15 Jahren ist der Kinderkurs mit Künstlerin Katharina Gierlach im Rahmen des Ferienprogramms, der von Ehrenbürgerin Erika Odemer gesponsert wird. Hierbei werden jedes Jahr etwa 100 Kinder künstlerisch aktiv. Lesungen, Konzerte, Filme und Kleinkunst bestimmen



Der Auftritt der Well-Brüder und ihres Compagnons Gerhard Polt war das Highlight im Jahresprogramm zum 35-jährigen Bestehen der „Freunde der Kunst“.

Bild: wel

auch das Programm zum 35-jährigen Jubiläum. Highlight war die ausverkaufte Veranstaltung mit den Well-Brüdern und Gerhard Polt im Mai in der Dreifachturnhalle des Ortenburg-Gymnasiums.

„Stoffer!“, Michael und Karl Well musizierten mit Tuba, Gitarre, Alphorn, Ukulele, Okarina, Drehleier und Harfe und brachten die ganze Bandbreite neuerer bayerischer Volksmusik auf die Bühne. In den musikalischen

Pausen griff der 82-jährige Fachmann für wohlgesetzte Pointen, Gerhard Polt, in die politische und gesellschaftliche Kiste und hielt dem begeisterten Publikum feinsinnig und scharf beobachtend das Verhalten der Menschen vor, das den Fans die Tränen in die Augen trieb.

Damit haben die Freunde der Kunst einen Treffer gelandet, der den Zuschauern noch lange im Gedächtnis bleiben wird.

RegioEnergie SCHWANDORF
Tel. 0921 / 285 58 01

kundenservice@bayernwerk-regio-energie.de
regionaler-strommarkt.de/schwandorf



Grüner Herbst:

Jetzt auf regionalen Ökostrom umsteigen!

Draußen wird's bunt – drinnen grün: Unser TOP Angebot*

Arbeitspreis **29,97** ct/kWh

Grundpreis **16,99** €/Monat

-  Regionaler Ökostrom
-  24 Monate Erstvertragslaufzeit
-  Eingeschränkte Preisgarantie bis 31.12.2027



Stromerzeugung aus Erneuerbarer Energie

- Nachgewiesene Netto-Erzeugung (100% Erneuerbare Energie)
- Produzent steigert den Anteil Erneuerbarer Energieerzeugung
- Geprüftes Monitoring-System des Produzenten

www.tuvsud.com/erzeugung-ee

*Angegebene Preise sind Bruttopreise. Preisangebot nur für unbestimmte Zeit gültig. Alle aktuellen Preisinformationen finden Sie online. „RegioEnergie Schwandorf“ ist ein Kooperationsprodukt zwischen der Bürgerenergie Mittlere Oberpfalz eG und der Bayernwerk Regio Energie GmbH.

Jetzt hier informieren und regionalen Ökostromtarif berechnen!

www.regionaler-strommarkt.de/schwandorf





Hoch über Oberviechtach nahmen Bürgermeister Rudolf Teplitzky und Vorstandsmitglieder der „Freunde der Kunst“ zusammen mit dem Autor Thomas von Steinaecker (Mitte) auf der Panoramabank markante Punkte der Stadt ins Visier.

Bild: Ig

Kindheit in Oberviechtach als Romanmotiv

Thomas von Steinaecker las im Museum aus seinem Gesellschaftsroman „Die Privilegierten“. Viele Motive im Anfangsteil des Romans ließen den unmittelbaren Bezug zu Oberviechtach erkennen.

Oberviechtach. (Ig) „Die zwei wichtigsten Orte in Oberviechtach waren für mich die Kirche und das Kino“, merkte Thomas von Steinaecker an, als er im Kulturzentrum des Museums aus seinem 2023 erschienenen Roman „Die Privilegierten“ las.

Unter der Moderation von Stadtbibliothekarin Heike Hagl

gestaltete sich der Autorenabend von Steinaeckers in seiner ehemaligen Heimatstadt als unterhaltsame Rückschau auf die Oberviechtacher Kindheit des Schriftstellers, Hörspielautors und Filmemachers.

Hier besuchte er den Kindergarten, die Grundschule und die Unterstufe des Gymnasiums. Und hier leistete er auch einige Jahre lang Altardienst als Ministrant.

Rückblick mit Foto

Drei ehemalige Lehrer freuten sich über die Begegnung mit ihrem einstigen Schüler, der in der heutigen deutschen Gegenwartsliteratur einen namhaften

Stellenwert besitzt. Eröffnet wurde der Abend mit der Projektion eines Grundschulfotos der 3./4. Jahrgangsstufe mit der Lehrerin Elisabeth Bücherl. Die 2. Vorsitzende der „Freunde der Kunst“, Anne Gierlach, hatte den Leseabend anlässlich des 35. Vereinsjubiläums vorbereitet. Mit von der Partie waren aber auch der Museumsverein mit Christoph Ahlemeyer und die Stadt.

Bevor es zur Lesung ging, empfing Bürgermeister Rudolf Teplitzky den aus Augsburg angereisten Autor auf der Panoramabank, wo dieser zusammen mit der Vorstandschaft der Kunstfreunde „Ostmarkstraße, Hoch-

häuser und Sandradl“ ins Visier nahm. Alle diese Orte spielen im Roman eine Rolle.

Nicht immer identisch

„Zu beachten ist, dass Autor und Protagonist nicht identisch sind“, gab von Steinaecker zu bedenken, als die Moderatorin Passagen im Roman ansprach, in denen die Eisenbarth-Stadt gar nicht so gut wegkommt.

Viele Ortsbezüge vermischen sich auch mit Mainburg, wo der Vater des Autors einst nach Oberviechtach eine neue Notariatsstelle bezog und der Sohn nicht nur die Schule, sondern auch den Freundeskreis wechseln musste.



Fahrschule Leibl GmbH

www.fahrschule-leibl.de Telefon 09671 2623 Mobil: 0171/7194450



Oberviechtach
Marktgassee 14

Schönsee
Kirchstrasse 42

Eslarn
Waidhauser Str. 4

Tännesberg
Tiefe Gasse 16

Neunburg
Jakobstrasse 3a





Prackendorf 60 · 92542 Dieterskirchen

Telefon 0 96 72/27 45 · Fax 0 96 72/42 58

E-Mail: info@fliesen-ritsch.de

Internet: www.fliesen-ritsch.de

KOLLEGEN GESUCHT!

Wir
suchen
Sie!

Zur Verstärkung unseres Teams
suchen wir ab sofort m/w/d:

**Kfz-Mechaniker/
Mechatroniker**

...jetzt anrufen!
Rainer Sollfrank
Tel. 0171/3077775

Jungwagen/Jahreswagen bis zu 40% unter Neupreis!!!



32.900 €

Opel Grandland (X)
Grandland GSe 300PS *Nighth
Vision*7,40BC*19**
EZ 02/2023, 21.900 km,
221 kW (300 PS) Hybrid,
Automatik, 1.Hd., Abstands-
tempomat, Allrad, Winter-
paket, Klimaautomatik u.v.m.



17.990 €

Opel Mokka
GS Line 18 Zoll Matrix
Kamera ACC
EZ 07/2021, 29.232 km,
96 kW (131 PS), Benzin, 1.Hd.,
unfallfrei, Klimaautomatik,
Kamera hinten + vorne,
LM-Felgen, LED, Navi, Sport-
paket, Sitzheizung, u.v.m.



29.950 €

Opel Combo Life
Neues Mod.*GS*AT*Navi*
5-Sitze*LED*
EZ 09/2024, 100 km, 96 kW
(131 PS), Diesel, Automatik,
1.Hd., unfallfrei, Schiebetür
beidseitig, Klimaautomatik,
Kamera hinten + vorne,
beheizbares Lenkrad, u.v.m.



24.450 €

Opel Astra
L Sports Tourer Enjoy*AHK*
SHZ*LHZ*Multimed
EZ 04./2024, 4.100 km, 81 kW
(110 PS) Benzin, 1.Hd.,
unfallfrei, Klimaautomatik,
Kamera hinten + vorne,
AHK abnehmbar,
abgedunkelte Scheiben, LED,
Tempomat, u.v.m.

... weitere Angebote unter: www.autohaus-sollfrank.de

WIR SIND FÜR SIE ERREICHBAR:

Telefonisch unter 09671 - 92440 oder per sollfrank-automobile@web.de

**Automobile
Sollfrank GmbH**

... immer gut
für ein Extra!

www.autohaus-sollfrank.de



Gewerbepark 3 · 92526 Oberviechtach · Tel. 09671-92440

Badetag!



Die Freibäder schließen. Höchste Zeit für Ihr Wohlfühl-Bad daheim.

Die Ideen dazu gibt's im **BADFORUM**.

Die große **XCELLENT-Bäderschau** ist zum Michaelimarkt geöffnet



Sonntag, 21. Sept.
13 bis 17 Uhr



Herde & Öfen

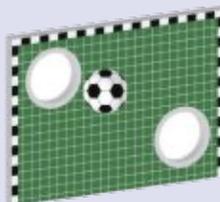
Große Auswahl,
sofort lieferbar! Highlight:

Lohberger

Jubiläumsherd 1925

superschön und technisch
perfekt.

Barrierefreies Musterbad
mit DuschWC in Funktion



Torwand- schießen

mit schönen
Preisen

Für Schnäppchenjäger!

Wir brauchen Platz für die
Messeneuheiten:
Ausstellungs-Bäder im
supergünstigen Abverkauf!



Grohe Blue Home Sprudelwasser- System:

Perfektes Trinkerlebnis
ausprobieren!
Aktionspreis!

Für jeden Besucher

eine XCELLENT-
Badeente
zum Badespaß



rossmann

BADFORUM

Bad & Wellness

Oberviechtach · Gewerbepark 2-6 · an der B22 · Tel. 09671 / 9220 -30

www.rossmann-kg.de